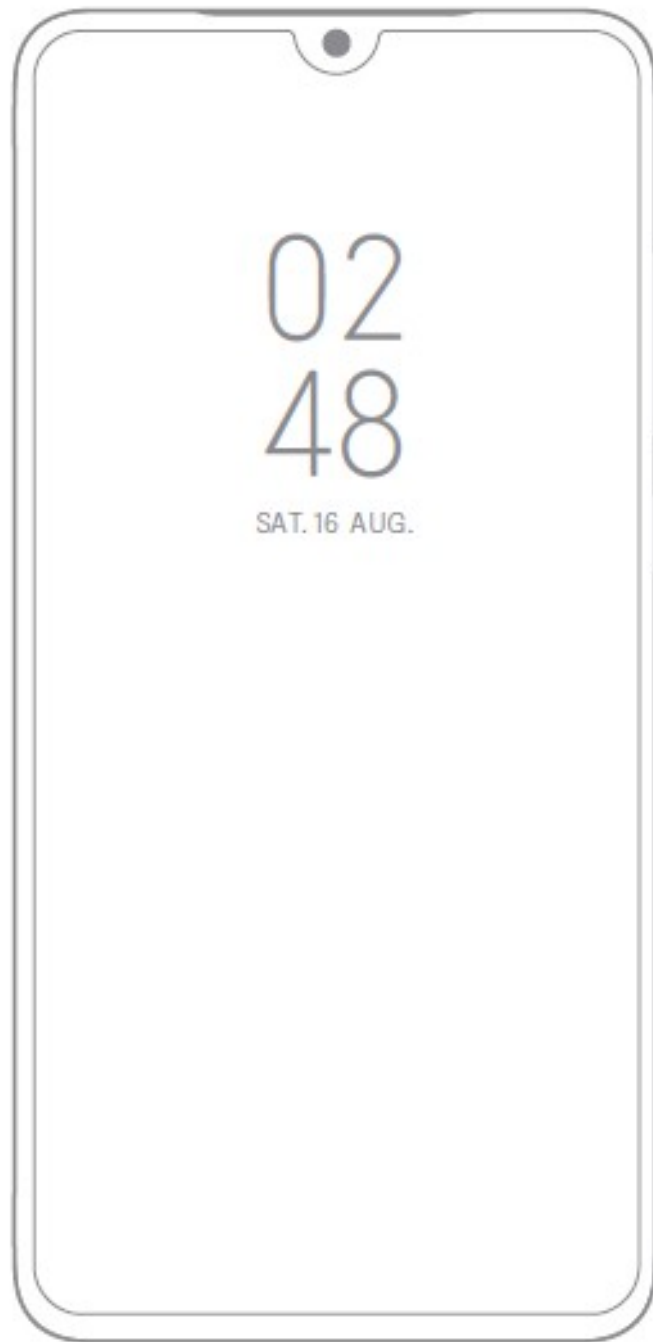




Mi Note 10 Lite  
Používateľská príručka



Tlačidlá ovládania  
hlasitosti

Tlačidlo  
zapnutia/vypnutia

Port USB typu C

## Ďakujeme, že ste si vybrali telefón **Mi Note 10 Lite**

Zariadenie zapnete stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia.  
Zariadenie môžete nakonfigurovať pomocou pokynov na obrazovke.

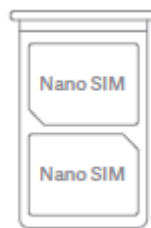
### Ďalšie informácie

Navštívte našu oficiálnu webovú lokalitu [www.mi.com](http://www.mi.com).

### MIUI

**Mi Note 10 Lite** sa dodáva s naším prispôsobeným operačným systémom MIUI na báze operačného systému Android, ktorý je často aktualizovaný a ponúka užitočné funkcie, ktoré navrhlo viac než 200 miliónov aktívnych používateľov po celom svete. Ďalšie informácie nájdete na lokalite [www.miui.com](http://www.miui.com).

### Zásuvka na kartu SIM :



### O využívaní dvoch kariet SIM:

- Využívanie dvoch kariet SIM 4G vyžaduje podporu služieb miestnych telekomunikačných operátorov a nemusí byť dostupné vo všetkých regiónoch.
- Podporuje dve karty nano-SIM. Pri používaní oboch zásuviek na kartu SIM je možné ako primárnu kartu používať ktorúkoľvek z nich.
- Technológiu VoLTE podporujú iba niektorí telekomunikační operátori v niektorých regiónoch.
- Pri optimalizácii siete sa môžu aplikovať aktualizácie systému. Ak potrebujete viac informácií, pozrite si použitú verziu systému v zariadení.
- Nevkladajte neštandardné karty SIM do otvoru pre karty SIM. Môžu poškodiť slot pre SIM kartu.
- VAROVANIE: Toto zariadenie nerozoberajte.



Tento produkt zlikvidujte správnym spôsobom. Toto označenie znamená, že tento produkt sa na území EÚ nesmie likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom.

Aby sa zabránilo možnému poškodeniu zdravia osôb alebo ohrozeniu životného prostredia

v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, zariadenie odovzdajte na recykláciu a podporte tak opakované využívanie surovínových zdrojov.

Na bezpečnú recykláciu zariadenia využite sieť zberných miest alebo sa obráťte na predajcu, od ktorého ste si zariadenie pôvodne zakúpili.

Environmentálne vyhlásenie nájdete na nasledujúcom prepojení:

<http://www.mi.com/en/about/environment/>

## POZOR

V PRÍPADE VÝMENY BATÉRIE ZA NESPRÁVNY TYP HROZÍ RIZIKO VÝBUCHU.

POUŽITÉ BATÉRIE ZLIKVIDUJTE PODĽA POKYNOV.



Aby ste predišli poškodeniu sluchu, nepočúvajte obsah dlhodobo pri vysokej hlasitosti.

Ďalšie dôležité bezpečnostné informácie nájdete v návode na obsluhu na nasledujúcom prepojení: <http://www.mi.com/en/certification/>

## Dôležité bezpečnostné informácie

Pred použitím výrobku si prečítajte všetky bezpečnostné informácie.

Používanie neschválených káblov, napájacích adaptérov alebo batérií môže spôsobiť požiar alebo výbuch, alebo predstavuje iné riziká.

Používajte len schválené príslušenstvo kompatibilné s vaším zariadením.

Rozsah prevádzkovej teploty tohto zariadenia je 0 °C – 40 °C. Používaním tohto zariadenia v prostredí mimo tohto teplotného rozsahu môže dôjsť k jeho poškodeniu.

Ak sa zariadenie dodáva s internou batériou, nepokúšajte sa batériu vymeniť svojpomocne. Hrozí poškodenie batérie alebo zariadenia.

Toto zariadenie nabíjajte výhradne pomocou priloženého alebo schváleného kábla a napájacieho adaptéra.

Používanie iných adaptérov môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom a poškodiť zariadenie a adaptér.

Po dokončení nabíjania odpojte adaptér od zariadenia aj od elektrickej zásuvky. Zariadenie nenabíjajte dlhšie ako 12 hodín.

Batéria sa musí recyklovať alebo zlikvidovať oddelene od bežného komunálneho odpadu. Nesprávne zaobchádzanie s batériou môže spôsobiť požiar alebo výbuch. Zariadenie, jeho batériu alebo príslušenstvo zlikvidujte alebo recyklujte v súlade s miestnymi predpismi.

Batériu nerozoberajte, nehádzte, nestláčajte ju, ani ju nespáľujte. V prípade, že dôjde k zdeformovaniu batérie, okamžite ju prestaňte používať.

– Batériu neskratujte, aby nedošlo k jej prehriatiu, či popáleniu alebo inému zraneniu.

– Batériu neumiestňujte do prostredia s výskytom vysokých teplôt.

Pri prehriatí môže dôjsť k výbuchu.

– Batériu nerozoberajte, nehádzte, nestláčajte ju, ani ju nespáľujte, aby ste zabránili únikom, prehriatiu alebo výbuchu batérie.

– Batériu nespáľujte, aby ste zabránili požiaru alebo výbuchu.

– V prípade, že dôjde k zdeformovaniu batérie, okamžite ju prestaňte používať.

Zariadenie udržiajte suché.

Nepokúšajte sa o svojpomocnú opravu zariadenia. Ak niektorá časť zariadenia nefunguje správne, obráťte sa na zákaznícku podporu spoločnosti Mi, alebo prineste svoje zariadenie do autorizovaného servisného strediska.

Pripojte ďalšie zariadenia podľa návodu na použitie. K tomuto zariadeniu nepripájajte nekompatibilné zariadenia.

Elektrickú zásuvku na napájací adaptér je potrebné umiestniť do blízkosti zariadenia na ľahko prístupné miesto.

## Bezpečnostné opatrenia

- Dodržiavajte príslušné zákony a predpisy. Svoj telefón nepoužívajte v nižšie uvedených druhoch prostredia.
- Nepoužívajte telefón v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu, napr. na čerpacích staniciach, v podpalubí lodí, v zariadeniach na prepravu alebo skladovanie paliva alebo chemických látok, v priestoroch, ktorých vzduch obsahuje chemikálie alebo častice, napr. zrnká, prach alebo kovové prášky. Dodržujte pokyny na informačných tabuliach, ktoré vyžadujú vypnutie bezdrôtových zariadení, ako sú napríklad telefóny a iné rádiové zariadenia.
- Telefón nepoužívajte na operačných sálach v nemocniciach, v úrazových ambulanciách ani na jednotkách intenzívnej starostlivosti. Obráťte sa na svojho lekára a výrobcu zariadenia, ktorí vám poskytnú informácie o tom, či prevádzka vášho telefónu môže narušiť fungovanie vašej zdravotníckej pomôcky. Aby ste predišli potenciálnemu rušeniu kardiostimulátora, zachovajte medzi mobilným telefónom a kardiostimulátorom minimálny odstup 15 cm. Preto používajte telefón na uchu, ktoré je na opačnej strane ako kardiostimulátor a nenoste ho v náprsnom vrecku. Aby ste predišli rušeniu zdravotníckych pomôcok, telefón nepoužívajte v blízkosti načúvacích pomôcok, kochleárných implantátov a pod.
- Dodržiavajte letecké bezpečnostné predpisy a v prípade potreby na palube lietadla telefón vypnite.
- Pri riadení vozidla používajte telefón v súlade s príslušnými dopravnými zákonmi a predpismi.
- Ak je vonku búrka, telefón nepoužívajte. V opačnom prípade by vás mohol zasiahnuť blesk.
- Nepoužívajte telefón na uskutočňovanie hovorov počas jeho nabíjania.
- Telefóny nepoužívajte na miestach s vysokou vlhkosťou, napr. v kúpeľniach. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, zraneniu, požiaru a poškodeniu nabíjačky.
- Dodržujte všetky pravidlá, ktoré obmedzujú používanie mobilných telefónov v špecifických prípadoch a druhoch prostredia.

## Bezpečnostné upozornenie

Operačný systém telefónu aktualizujte pomocou vstavanej funkcie aktualizácie softvéru alebo navštívte naše autorizované servisné pracoviská. Pri aktualizácii softvéru inými spôsobmi môže dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo k strate údajov, k bezpečnostným problémom a iným rizikám.



## Nariadenia EÚ

### Vyhlásenie o súlade so smernicou o rádiových zariadeniach

Spoločnosť Xiaomi Communications Co., Ltd., týmto vyhlasuje, že tento digitálny mobilný telefón pre pásma GSM/GPRS/

EDGE/UMTS/LTE s rozhraniami bluetooth a Wi-Fi **M2002F4LG** je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ si môžete pozrieť na adrese [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

## Informácie o vystavení rádiovým frekvenciám (SAR)

Toto zariadenie spĺňa úroveň špecifickej miery absorpcie (SAR) pre všeobecnú populáciu/nekontrolované vystavenie (lokalizovaná SAR na 10 gramov tkaniva pre hlavu a trup, limit: 2,0 W/kg), ktorá je určená v odporúčaní Rady 1999/519/ES, a v usmerneniach ICNIRP a RED (smernica 2014/53/EÚ).


Počas testovania úrovne SAR bolo vysielanie v tomto zariadení nastavené na najvyššiu úroveň certifikovaného výkonu vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach a zariadenie bolo umiestnené v polohách, ktoré simulujú vystavenie vysokofrekvenčnému žiareniu pri používaní v oblasti hlavy bez akéhokoľvek odstupu a v blízkosti tela s odstupom 5 mm.

Súlad so smernicou SAR pri používaní pri tele je založený na odstupe 5 mm medzi jednotkou a ľudským telom. Aby bola zabezpečená úroveň vystavenia vysokofrekvenčnému žiareniu, ktorá je v súlade s uvádzanou úrovňou (alebo ešte nižšia), toto zariadenie noste aspoň 5 mm od tela. Aby sa pri nosení na tele zachoval odstup 5 mm medzi týmto zariadením a vašim telom, používajte opaskové spony alebo puzdrá, ktoré neobsahujú kovové diely. Súlad s normami o vystavení vysokofrekvenčnému žiareniu nebol testovaný a certifikovaný pri použití akýchkoľvek doplnkov na nosenie na tele, ktoré obsahujú kovy. Preto by ste sa mali vystríhať používaniu takéhoto príslušenstva noseného na tele.

## Právne informácie

Toto zariadenie možno používať vo všetkých členských štátoch EÚ. Dodržiavajte štátne a miestne nariadenia oblastí, kde sa zariadenie používa.

Pri prevádzke vo frekvenčnom rozsahu od 5150 do 5350 MHz je používanie tohto zariadenia obmedzené iba na interiéry v nasledujúcich krajinách:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK	

Prijímač kategórie 2

Uistite sa, že použitý napájací adaptér spĺňa požiadavky článku 6.4.5 v norme IEC / EN 62368-1 a či bol testovaný a schválený podľa vnútroštátnych alebo miestnych noriem.

## Frekvenčné pásma a výkon

Tento mobilný telefón pracuje len v oblastiach EÚ s nasledujúcimi frekvenčnými pásmami a maximálnym výkonom vo vysokofrekvenčnom pásme:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS band 1/8: 25 dBm

LTE band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi 2.4 GHz band: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz: 5150~5250 MHz: 20 dBm, 5250~5350 MHz: 20 dBm,

5470~5725 MHz: 20 dBm, 5725~5825 MHz: 14 dBm

NFC: 13.56 Mhz < -19.19 dBuA/m na 10 m

## Nariadenia komisie FCC

Tento mobilný telefón spĺňa nariadenia časti 15 smernice FCC. Na prevádzku sa vzťahujú tieto dve podmienky: (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie; (2) toto zariadenie musí prijať akékoľvek prijímané rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nesprávne fungovanie.

Tento mobilný telefón bol testovaný a podľa výsledkov spĺňa obmedzenia pre digitálne zariadenie triedy B, a to podľa časti 15 nariadení smernice FCC. Úlohou týchto obmedzení je poskytovať primeranú ochranu pred škodlivým rušením v obývaných zónach. Toto zariadenie vytvára, využíva a môže vyžarovať energiu rádiových frekvencií, a ak sa nenainštaluje a nepoužíva v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiových komunikácií. Neexistuje však záruka, že sa rušenie neobjaví v konkrétnej situácii. Ak toto zariadenie spôsobí škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, ktoré spoznáte pomocou vypnutia a zapnutia zariadenia, používateľovi odporúčame rušenie odstrániť jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Otočte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojte zariadenie do zásuvky v inom elektrickom okruhu, než je zapojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného technika rádií/televízorov.

## Informácie o vystavení rádiovým frekvenciám (SAR)

Toto zariadenie spĺňa národné požiadavky pre vystavenie rádiovým vlnám. Toto zariadenie bolo navrhnuté a vyrobené tak, aby neprekračovalo limity žiarenia pre vystavenie vysokofrekvenčnej (RF) energii. Norma pre vystavenie v prípade bezdrôtových zariadení využíva mernú jednotku známu ako špecifická miera absorpcie alebo SAR.

Limit SAR nastavený komisiou FCC je 1,6 W/kg. V prípade používania na tele bolo toto zariadenie testované a je v súlade s usmerneniami FCC týkajúcimi sa vystavenia rádiovým frekvenciám pri použití s príslušenstvom, ktoré neobsahuje kov a je umiestnené aspoň **1,5 cm** od tela. Použitie iného príslušenstva nemusí zaručiť súlad s usmerneniami FCC týkajúcimi sa vystavenia rádiovým frekvenciám. Ak nepoužívate príslušenstvo nosené na tele a nedržíte zariadenie pri uchu, umiestnite náhlavnú súpravu minimálne do vzdialenosti **1,5 cm** od tela, keď je zariadenie zapnuté.

## Elektronický štítok

Toto zariadenie obsahuje elektronický štítok s certifikačnými informáciami.

Ak ho chcete zobrazíť, prejdite do ponuky Settings (Nastavenia) > About Phone (O telefóne) > **Verification (Overenie)**, prípadne vyberte možnosť **Setting (Nastavenie)** a do panela vyhľadávania zadajte výraz **Verification (Overenie)**.

## Dôležité bezpečnostné informácie

SAR 10 g limit: 2.0 W/Kg

SAR hodnota: Hlava: 1.1011 W/Kg, Telo: 1.385 W/Kg (5 mm vzdialenosť).

## Teplota: 0 °C až 40 °C

Adaptér nainštalujte do blízkosti zariadenia na ľahko prístupné miesto.

Model: **M2002F4LG**

**2002** označuje dátum uvedenia výrobku na trh, ktorým je február **2020**

Výrobca: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa Výrobcu: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Peking, China, 100085

Značka: XIAOMI Model: **M2002F4LG**

Všetky práva vyhradené spoločnosťou Xiaomi Inc.